

dèi plaakich Wirklichkeet

dèi eng weise sich a gestreifter Uniform  
dèi aaner (19 Joer 21) Oberpatronen  
a Feldgrau, waarf sin dèi? Zwangsrekruten 1920-1927

nitt  
a nittgekrasch  
geläch

an  
rwe  
gewo  
op  
fren  
d  
g  
v  
l  
o



de Robert as esou King  
fir sich zu 19 Joer ze Weisen  
Oktober 1943.

ech stin hei epör Km.  
Virun der H.K.L. = Hauptkompflinie

Am 23. August 1942 sin 1920-27 Preißgin durch Urkunde  
all Missetaten Kum him sin d'yrch arre'te' gr. ducol  
an null'eiert gin, Kun a is Wöllf Keen ebe's Wössen.

November 4<sup>3</sup>

81

De Napoleong war 1812 hei passiert.  
de 10-12 Kilo automatisch eropgezunn. Ö Russki Zivil stung  
bei mer, so plötzlich, wat hätt de gären?

"Kamesad, du weist wo ist Napoleonstrasse, da ist", he weist op de  
Stras vu mer Kom sinn. Ja, Napoleon von Witebsk geht nach Haus.  
Du weis wo ist Franzia, Ja, ich bin Franzouski.

Jeh weis, Marusa gesagt, hier Franzouski! Wat solltech soen, ass dat  
ä Partisan, wo we st hen dann eppes vun eis.

Ech muss him eppes soen, "Wir sind zu viele Franzouski hier, Francois,  
de Russi. Vous connaissez Marussa" Qui Monsieur, il ya 2 mois nous  
étions ensemble près de Surasch." Ö Sprongk a fort, hen hót genug  
gewusst. Soll Kän eis gesinn hun? Dach eisen dichtigen öneroff  
Schmitt. "Was hast du dem Zivilist gezeigt, Fred e mech.?"

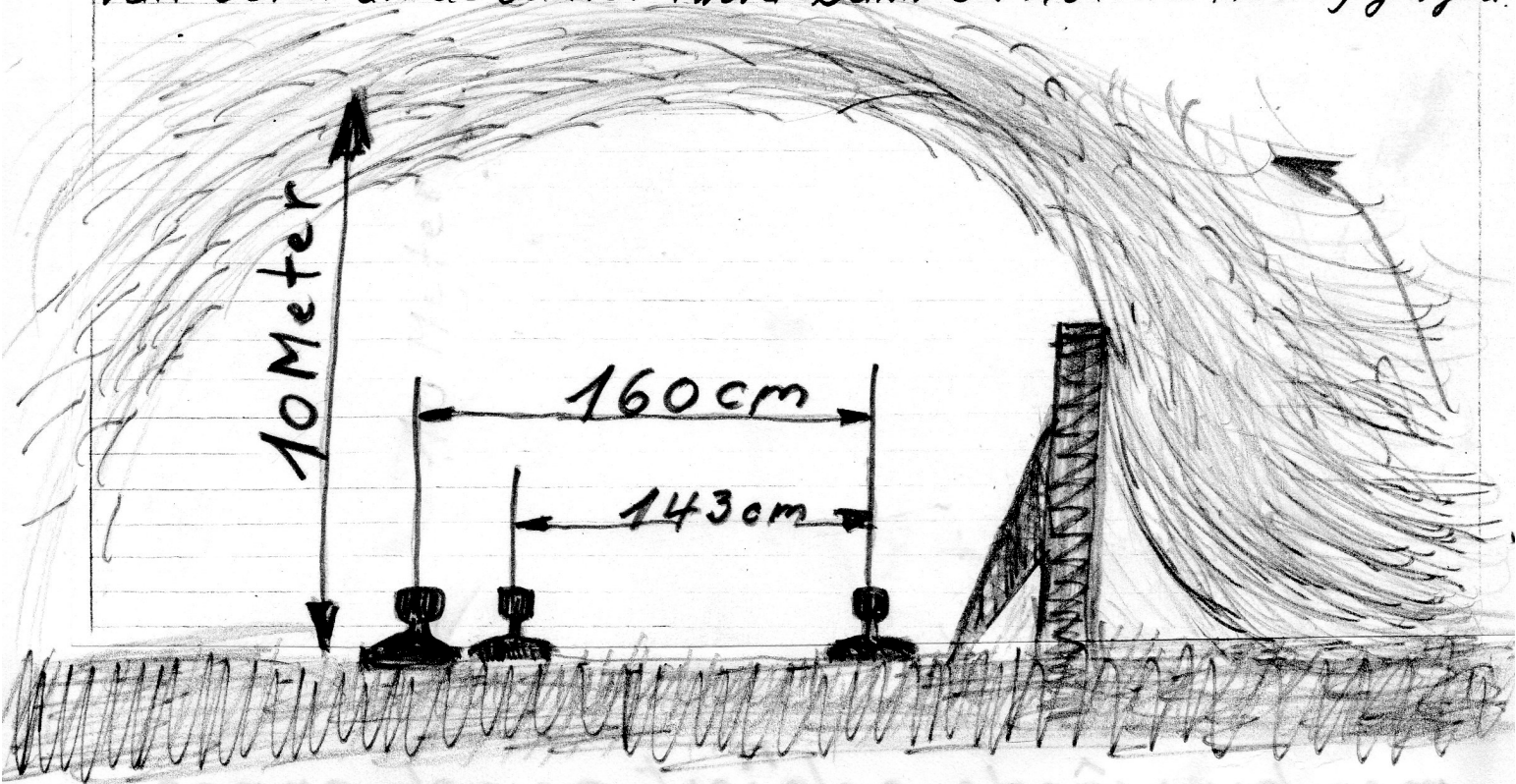
Ma, wat soen, "Wir sind hier bei der Napoleonstrasse.  
So, so, dann war der Napoleon hier, welch eine Ehre" sot de Schmitt.  
Wir sollten ohne Furcht Wasser aus dem Brunnen nehmen, sagte er auch.  
Mer waren du roig, op eis get elo mitt geschoss, Marussa ass matt senge  
Leid hei, für d'Zich ze sprengen.

Ech hu Kengem eppes davor gesot, nömme wa mer op der patrouille  
waren hun ech d'Collegen opgemontest, well Angscht, de lew Angscht.

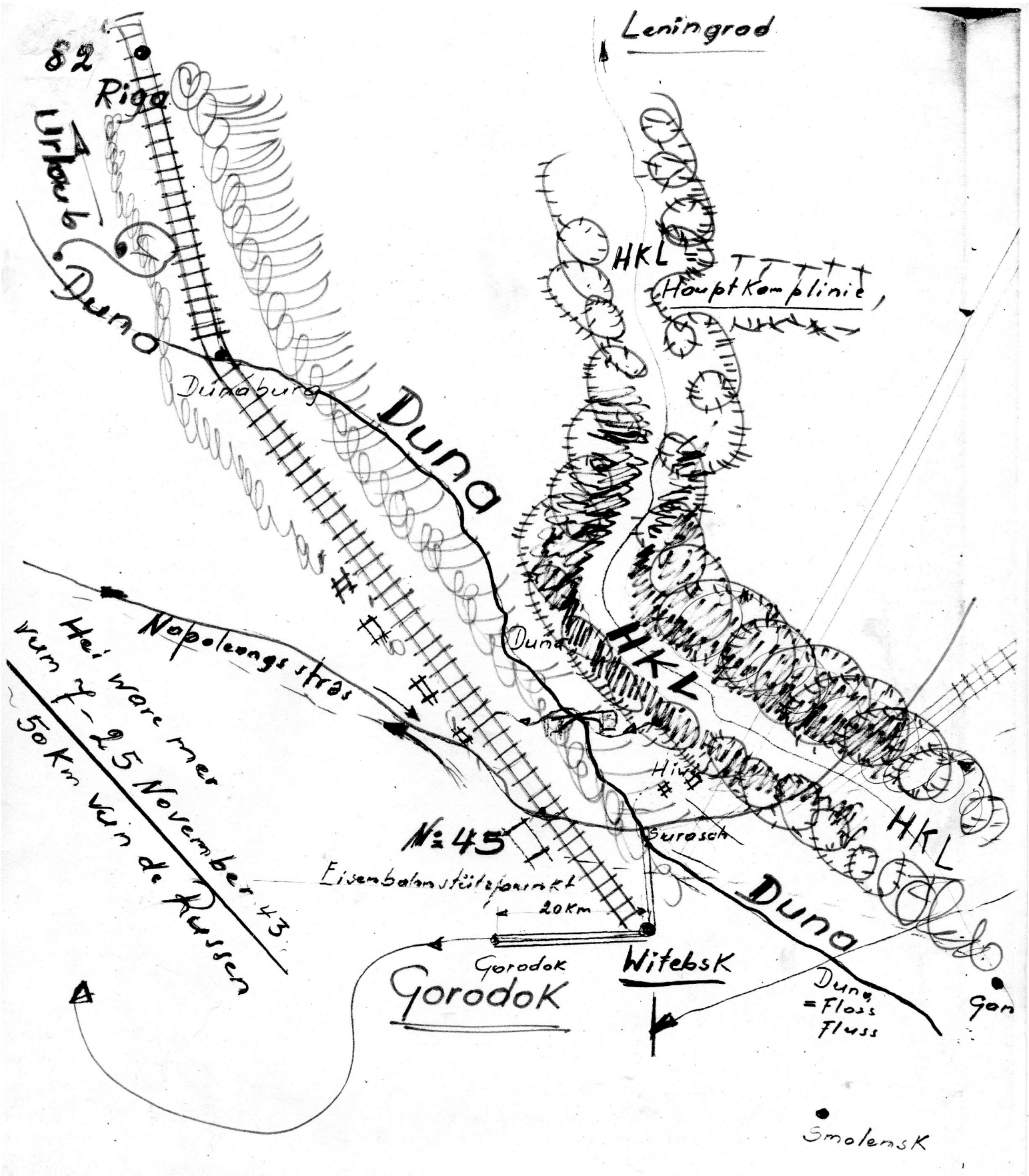
12. November "Om Hölefnächt, de Ren an ech hôte patrouille, eng  
marchandise Kint, eng 10 Meter virun eis eng Stöpps wolle K ö  
Knappert, mer an Deckung, Wat war dat. Ö fütte e Pony haten se  
erdas geheit, ä Gleck.

läschit Bunn ware bis 3 Meter hech Borikaden (Gelänner) de de  
Schnei' oppgefang hun.

Dat war ganz schei'n, esou we'i eng Sprungschanze.  
Vun Osteri ass de Schnei iwerd Bunn bis 10 Meter hech gejitzm.



de Napoleong huet de Winter 1812 heierliewt.



mer hu wärde geleiert, as och eppes



N <sup>os</sup> des commandes usine	NOMS DES CLIENTS	Quantités Commandes	Dimensions	Longueurs	Qualités	Marques
aus der illustrierten On's Jongen (organe de la ligue des conscrits luxembourgeois) refractaires au service militaire allemand.						
Gefall fir d'Heimecht, Obereich Wittelsk						
	Lucien Kintzinger	gefall bei Newel.	7. 1. 44.	(Eich)		
	Jules Steffen	"	zu Gorodok	6. 12. 43	da wo es fort gefälj wor	-
	André Corniri (von Eich)	gefall Wittelsk	7. 1. 44.			
	François Steffen (Esch/A)	gefall zu Wittelsk	23. 12. 43.			-
	Josy Schiltz, von Todler (war zu Gorodok)	+ Newel		22. 3. 44		
	Nicolas Schelinsky von Remeleng	+ 9. 2. 44	Wittelsk			
	Pierre Kintzinger	"	+ 29. 1. 44	Wittelsk		
	Jacq. Elsen von Bären	+ 7. 1. 44	Newel			
	Jangi Miller Colmar Biry	+ 16. 3. 44	Wittelsk	(Gorodok)		
	Roger Heyardt Remeleng	+ 25. 9. 43	Wittelsk			-
	Mic Jantgen Bortong	+ 27. 9. 43	"			-
	Heinrich Habig Clausen	+ 26. 12. 43	"			
	Rose Schumacher Scheffeng	+ 5. 2. 44	Newel			
	Leon Kirsch Hagel	+ 14. 7. 44	"	(Gorodok a merger Kompanie)		
	Jangy Kieffer Stangfort	+ 2. 2. 44	"			
	Wik Stork Havel	+ 21. 12. 43	Wittelsk	(Gorodok)		-
	Karl Meyers Jonglisch	+ 6. 11. 43	Newel	(Rehfeld)		-
	Alain Jantgen "	+ 19. 5. 44	Wittelsk			
	Leyers Nicolas Nörden (17. 12. 24.)	+ 15. 6. 44 (2. 6. 44)	"	(mar Casing KUK Stambaum Mergen)		
	Baby Schneider Teten	+ 3. 2. 44	"			
	Matas Meyers Teten	+ 30. 3. 44	"			
	Jangy Straitz Hareschert (Hastel)	+ 23. 7. 44	"			
	Pir. Kieffer "	+ 17. 7. 44	"			
	Samis Kramer Clausen	+ 7. 7. 44	"			
	Datt. Stronen Tratten	+ 8. 7. 44	"			
	Jangy Gnadenhof Stadgrann	+ 17. 7. 44	"			
	Wahel Miller Wolff	+ 16. 7. 44	"			
	Emil Scherer Hamer	+ "	Newel			
	Valy Konz "	+ 28. 7. 44	Wittelsk			
	Lamm Goerelinger Peting	+ 23. 7. 44	"	Gorodok	bei mir an der Front	-
	Jacome de Jong Euthernach	+ 24. 12. 43	Gorodok			
	Jean Juing Straalen	+ 4. 7. 44	Newel			
	Felix Balthart N. Follen	+ 7. 3. 44	Wittelsk	33		
	Jacof Weber Künzig	+ 9. 3. 44	"			

Leyers Nicolas geb 24. 12. 1924 Nörden  
à Cousin vumier.

Seng Momm war mengem Popp seng Söschter  
Lily Mergen. geb. 1899 Bëwen/Atert.

Am Wehrmachtsbericht waren: Wittels Newel  
Gorodok a Kiew geschriiwen, Dag fir Dag.





Robert Mergen  
Këinzig  
1924  
20 Mënt  
Tombow

JESUS! MARIA! JOSEPH!



E frommt Udenken

an eisen herzenagude Jong, Brudder,  
Schwoer, Neveu a Coseng

Albert Schmit

vu Lentgen

an d'preisesdi Uniform gezwongen, sei Jongt  
Liewen fir d'Hémedit gelos, am Lager zu  
Tamboiw, de 24. Abrël 1945, am sächsten  
Altër vun 21 Joer.

Lentgen, de 15. November 1945.

Drog

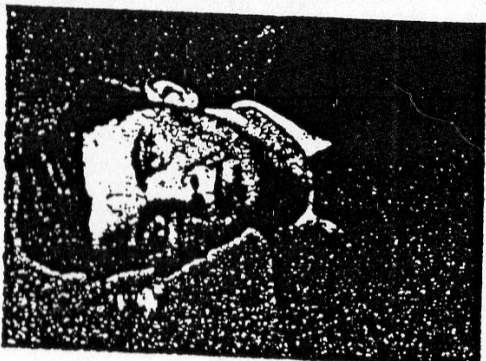


Jäng Kerschen  
Esch Jölz.  
1924  
+ 1944  
Rischew  
200 Km vu Moskou

Gankowo (Witebsk) 30.11.43 22 Quer  
sauve qui peut, reste qui veut.





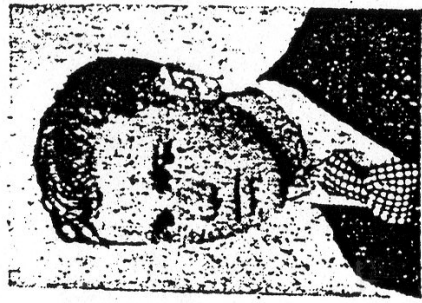


Robert Mergen  
Keinzig  
1924  
Lombow

Tombow

Gankowo (Witebsk)  
sauve qui peut, reste qui veut.

JESUS! MARIA! JOSEPH!



E fromint Undenken

un eisen herzensgudde Jong, Brudder,  
Schwoer, Neveu a Coseng

Albert Schmit

vu Lëntgen

an d'preisesch Uniform gezwongen, sei fongt  
Liewen fir d'Hémedit gelos, am Lager zu  
Tombow, de 24. Abrél 1945, am schteinsten  
Alter vun 21 Joer.

Lëntgen, de 15. November 1945.

Dpp



Jäng Kerschén  
Esch Jölz.

1924

† 1944

Rischew

200 Km vu Moskou

30.11.43 22 Quer